



Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать девятая сессия

Варшава, 11–16 ноября 2013 года

Пункт 4 а) предварительной повестки дня

**Национальные сообщения Сторон,
не включенных в приложение I к Конвенции
Работа Консультативной группы экспертов
по национальным сообщениям Сторон,
не включенных в приложение I к Конвенции**

**Промежуточный доклад о работе Консультативной
группы экспертов по национальным сообщениям
Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции:
доклад о работе глобального учебного рабочего
совещания по подготовке двухгодичных докладов,
содержащих обновленную информацию**

Записка секретариата*

Резюме

Глобальное учебное рабочее совещание по подготовке двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию (ДДОИ), было организовано Консультативной группой экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), при поддержке секретариата и состоялось 16–18 сентября 2013 года в Бонне, Германия. Основная задача данного рабочего совещания заключалась в оказании технической помощи Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции (Сторонам, не включенным в приложение I), в том что касается способов представления информации в их ДДОИ в соответствии с приложением III к решению 2/CP.17, используя учебные материалы, разработанные КГЭ, а также в получении оценки данных учебных материалов, включая их струк-

* Настоящий документ был представлен после истечения установленного срока, с тем чтобы в нем были приняты во внимание итоги десятого совещания вновь учрежденной Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, состоявшегося 19–20 сентября 2013 года в Бонне, Германия.

туру и техническое содержание, с тем чтобы обеспечить их полное соответствие потребностям Сторон, не включенных в приложение I, в плане технической помощи. В настоящем докладе приводится краткий обзор хода данного рабочего совещания и резюме технических заседаний и обсуждений.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–10	4
A. Мандат	1–8	4
B. Сфера охвата	9	5
C. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению	10	6
II. Ход рабочего совещания	11–16	6
III. Резюме хода технических заседаний	17–20	6
A. Резюме докладов	18	7
B. Резюме обсуждений	19–20	8
IV. Выводы.....	21–23	10
 Приложения		
I. Agenda for the global training workshop on the preparation of biennial update reports		12
II. List of participants in the global training workshop on the preparation of biennial update reports		14

I. Введение

A. Мандат

1. На своей семнадцатой сессии Конференция Сторон (КС) утвердила руководящие указания, содержащиеся в приложении III к решению 2/CP.17, касающиеся подготовки двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции (Сторонами, не включенными в приложение I). Кроме того, КС в решении 2/CP.17 обязала Стороны, не включенные в приложение I, в соответствии с их возможностями и уровнем поддержки, оказанной для представления информации, представить свой первый двухгодичный доклад, содержащий обновленную информацию, до декабря 2014 года, при этом малые островные развивающиеся государства могут представлять ДДОИ по своему усмотрению¹. Было также принято решение о том, что Стороны, не включенные в приложение I, должны представлять ДДОИ каждые два года либо в качестве резюме частей своего национального сообщения в тот год, когда представляется национальное сообщение, либо в качестве отдельного доклада, содержащего обновленную информацию².

2. КС решением 18/CP.18 постановила продлить на один год срок полномочия Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), включая ее существующий членский состав. КС просила Консультативную группу экспертов разработать на ее первом совещании в 2013 году программу работы на 2013 год, принимая во внимание существующие и будущие потребности Сторон, не включенных в приложение I, положения Конвенции и соответствующие решения КС.

3. В ответ на данную просьбу КГЭ, в рамках составления программы работы на 2013 год на своем первом совещании в этом году, состоявшемся 25–26 февраля 2013 года в Бонне, Германия, приняла решение уделить основное внимание оказанию технической помощи Сторонам, не включенным в приложение I, в подготовке их первых ДДОИ³.

4. В рамках технической помощи, оказываемой Сторонам, не включенным в приложение I, в целях подготовки их ДДОИ, КГЭ, признавая тот факт, что значительная часть существующих обновленных учебных материалов⁴ по подготовке национальных сообщений, в частности те, которые посвящены национальным кадастрам парникового газа (ПГ), оценке предотвращения изменения климата и другим межсекторальным вопросам, непосредственно относится к подготовке ДДОИ, решила разработать дополнительные учебные материалы.

5. Цель таких дополнительных учебных материалов заключается в том, чтобы помочь Сторонам, не включенным в приложение I, представить в своих ДДОИ соответствующую информацию согласно "Руководящим принципам РККОООН для представления Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции, двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию"

¹ Решение 2/CP.17, пункт 41 а).

² Решение 2/CP.17, пункт 41 f).

³ FCCC/SBI/2013/7, пункт 26.

⁴ Обновленные учебные материалы КГЭ по подготовке национальных сообщений размещены по адресу <http://unfccc.int/national_reports/non-annex_i_natcom/training_material/methodological_documents/items/349.php>.

(далее упоминаются как руководящие принципы)⁵. Дополнительные учебные материалы охватывают следующие области:

- а) институциональные механизмы для подготовки национальных сообщений и ДДОИ на постоянной основе;
- б) действия по предотвращению изменения климата и их последствия, включая связанные с этим методологии и допущения;
- в) трудности и пробелы, а также связанные с этим финансовые и технические потребности и потребности в области наращивания потенциала, включая описание поддержки, которая была необходима и которая была получена, и информацию об уровне полученной поддержки в интересах обеспечения возможности для подготовки и представления ДДОИ.

6. В целях обеспечения их соответствия требованиям Сторон, не включенных в приложение I, в ходе двухдневного рабочего совещания, проведенного КГЭ при поддержке секретариата 6–7 мая 2013 года в Бонне, был осуществлен подробный совместный обзор дополнительных учебных материалов. В совместном обзоре приняли участие многочисленные национальные эксперты, представляющие как Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, так и Стороны, не включенные в приложение I, а также эксперты от независимых исследовательских институтов, в результате чего были получены полезные замечания и рекомендации, позволившие Группе усовершенствовать эти материалы и обеспечить их соответствие потребностям Сторон, не включенных в приложение I. Пересмотренные учебные материалы были использованы в ходе глобального учебного рабочего совещания, упомянутого в пункте 7 ниже.

7. В рамках своей программы работы на 2013 год КГЭ решила провести глобальное учебное рабочее совещание по теме подготовки ДДОИ для Сторон, не включенных в приложение I⁶.

8. КС в своем решении 5/CP.15 просила секретариат содействовать работе КГЭ путем организации совещаний и рабочих совещаний КГЭ и составления докладов о работе этих совещаний и рабочих совещаний для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению (ВОО).

В. Сфера охвата

9. В настоящем докладе содержится краткий обзор хода глобального учебного рабочего совещания по подготовке ДДОИ, которое состоялось 16–18 сентября 2013 года в Бонне. Кроме того, в нем содержится резюме технических совещаний и обсуждений, проходивших на этом рабочем совещании, включая замечания и рекомендации участников рабочего совещания относительно содержания и структуры совещания, а также учебных материалов, касающихся подготовки ДДОИ.

⁵ Решение 2/CP.17, приложение III.

⁶ FCCC/SBI/2013/7, пункты 33 и 35.

С. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению

10. ВОО, рассмотрев настоящий доклад, возможно, пожелает рассмотреть замечания и рекомендации участников рабочего совещания и, в случае необходимости, дать дополнительные руководящие указания КГЭ по оказанию технической помощи Сторонам, не включенным в приложение I, с тем чтобы, в надлежащих случаях, обеспечить выполнение ими своих обязательств по представлению отчетности согласно Конвенции.

II. Ход рабочего совещания

11. Глобальное учебное рабочее совещание по подготовке ДДОИ прошло 16–18 сентября 2013 года в центре "Виссеншафтсцентрум" в Бонне.

12. Основная задача данного рабочего совещания заключалась в оказании технической помощи Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции (Сторонам, не включенным в приложение I), в том что касается способов представления информации в их ДДОИ в соответствии с приложением III к решению 2/СР.17, используя учебные материалы, разработанные КГЭ, а также в получении оценки данных учебных материалов, включая их структуру и техническое содержание, с тем чтобы обеспечить их полное соответствие потребностям Сторон, не включенных в приложение I, в плане технической помощи.

13. В рабочем совещании приняли участие 47 национальных экспертов от Сторон, не включенных в приложение I, и 19 членов КГЭ⁷.

14. 16 сентября 2013 года Председатель КГЭ г-н Камиль Джемуйи (Алжир) открыл рабочее совещание и от имени КГЭ поприветствовал участников совещания. Он представил обзор работы по оказанию технической помощи, запланированной и осуществленной КГЭ в соответствии с ее программой работы на 2013 год, в том числе краткое описание общего контекста и причин организации рабочего совещания.

15. Представитель секретариата г-н Уильям Коджо Агияманг-Бонсу поприветствовал участников совещания и поблагодарил КГЭ за ее работу по разработке учебных материалов, касающихся подготовки ДДОИ. Он вновь подчеркнул важность ДДОИ как одного из ключевых элементов инструментария Конвенции, которые были приняты Сторонами в последние годы в рамках наращивания работы по борьбе с изменением климата.

16. Представитель секретариата изложил также задачи рабочего совещания и связанные с ним ожидания, а также представил участникам обзор повестки дня рабочего совещания⁸.

III. Резюме хода технических заседаний

17. В настоящей главе содержится резюме докладов, касающихся учебных материалов и вопросов, обсуждавшихся в ходе рабочего совещания, включая замечания и рекомендации участников относительно содержания и структуры рабочего совещания, а также учебных материалов по подготовке ДДОИ.

⁷ Перечень участников рабочего совещания приводится в приложении II.

⁸ Повестка дня приводится в приложении I.

A. Резюме докладов

18. В течение трех дней рабочего совещания были затронуты следующие темы:

а) общая информация о ДДОИ и соответствующих руководящих указаниях, включая историю создания ДДОИ Сторон, не включенных в приложение I, и ключевые элементы соответствующих решений. Был представлен обзор руководящих указаний, включая информацию об их целях и охвате, национальных кадастрах выбросов ПГ, действиях по предотвращению изменения климата, потребностях в финансовой и технической помощи и о полученной помощи, а также о представлении ДДОИ;

б) представление информации об институциональных договоренностях, касающихся национальных сообщений и ДДОИ, в связи с чем участникам настоятельно рекомендовали рассмотреть возможность принятия комплексных институциональных договоренностей, обеспечивающих эффективную подготовку ДДОИ, включая национальные доклады по кадастрам и национальные сообщения, с опорой на уроки, извлеченные из процесса представления национальных сообщений. Обсуждались также общие черты возможной структуры представления информации, касающейся институциональных договоренностей в рамках ДДОИ, и возможные способы развития уже существующих в странах институциональных договоренностей;

в) представление информации о национальных кадастрах выбросов ПГ, причем основное внимание уделялось межсекторальным вопросам и обзору методов, этапов работы и решений, содержащихся в *Пересмотренных руководящих принципах Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) 1996 года для национальных кадастров парниковых газов* (далее упоминаются как *Руководящие принципы МГЭИК*), *Руководящих указаний по эффективной практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов МГЭИК* и в *Руководящих указаниях по эффективной практике для деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства МГЭИК*. Было также представлено и продемонстрировано Программное обеспечение для кадастров парниковых газов Сторон, не включенных в приложение I (NAIIS), недавно обновленное секретариатом и предназначенное для оценки и представления национальных кадастров выбросов ПГ Сторонами, не включенными в приложение I;

г) представление информации о действиях по предотвращению изменения климата и их результатах с опорой на существующие учебные материалы КГЭ⁹, в том числе об этапах оценки предотвращения изменения климата и об обзоре различных вариантов действий по предотвращению изменения климата. В рамках данных выступлений состоялась также презентация разработанных недавно дополнительных учебных материалов, охватывающих вопросы представления информации, описывающей деятельность по предотвращению изменения климата, соответствующие методологии и допущения, задачи, шаги и прогресс в осуществлении, включая отслеживание индикаторов прогресса, а также информации о международных рыночных механизмах;

⁹ Имеющиеся учебные материалы КГЭ размещены по адресу <http://unfccc.int/national_reports/non-annex_i_natcom/training_material/methodological_documents/items/349.php>.

е) представление информации о межсекторальных вопросах, причем основное внимание уделялось представлению Сторонам, не включенным в приложение I, по необходимости, руководящих указаний в целях выявления трудностей и пробелов, а также связанных с этим финансовых и технических потребностей, представления информации, касающейся финансовых ресурсов, передачи технологий, наращивания потенциала и полученной технической помощи, а также представления информации о выявленных на национальном уровне потребностях в технологиях и о полученной технической поддержке.

В. Резюме обсуждений

19. Участники высоко оценили работу КГЭ по созданию комплексного набора учебных материалов, касающихся подготовки ДДОИ. С учетом необходимости выполнения крайнего срока представления первых ДДОИ в декабре 2014 года ряд участников отметили, что подготовка учебных материалов является своевременной инициативой. Они также отметили, что данные учебные материалы значительно облегчат работу Сторон, не включенных в приложение I, по подготовке и представлению информации в рамках ДДОИ в соответствии с руководящими принципами, что позволит повысить содержательность и качество ДДОИ, а также последовательность процесса их подготовки.

20. Участники поделились своим обширным национальным опытом и извлеченными уроками, касающимися подготовки национальных сообщений, а также других механизмов представления информации, отметив, что такой опыт также имеет важное и практическое значение для подготовки ДДОИ. Они представили информацию и рекомендации, касающиеся следующих аспектов:

- а) институциональные механизмы:
 - i) примеры существующих инструментов для создания устойчивых институциональных механизмов, включая рекомендуемые типовые бланки¹⁰, представляются полезными и должны быть упрощены и адаптированы к конкретной ситуации в Сторонах, являющихся развивающимися странами. Рекомендуемые типовые бланки направлены на оказание помощи национальным группам экспертов в оценке и документировании сильных и слабых сторон существующих институциональных механизмов в целях обеспечения преемственности и добросовестности, стимулирования процесса институционализации и определения приоритетов дальнейших реформ;
 - ii) участники отметили пользу различных моделей институциональных механизмов, описанных в учебных материалах. Некоторые участники предложили включить дополнительную информацию, касающуюся сильных сторон этих моделей, с тем чтобы обеспечить полноту информации как о положительных аспектах, так и об ограничениях этих моделей;
 - iii) принимая во внимание различия в национальных условиях, потенциале и возможностях Сторон, не включенных в приложение I, некоторые участники высказали мнение о том, что проведение учебных рабочих совещаний на региональном уровне было бы более адресным и полезным

¹⁰ Примеры рекомендуемых таблиц размещены по адресу http://unfccc.int/national_reports/non-annex_i_natcom/training_material/methodological_documents/items/349.php.

для отдельных стран, чем проведение таких совещаний на глобальном уровне;

iv) ряд участников подчеркнули, что рекомендации, касающиеся институциональных механизмов, не должны разрабатываться и озвучиваться в виде некой универсальной модели, а должны отражать тот факт, что потребности и запросы стран зависят от их национальных условий и регионального контекста;

v) многие участники отметили, что Стороны, не включенные в приложение I, при создании и поддержании институциональных механизмов в долгосрочном плане по-прежнему сталкиваются с теми же трудностями, что и при обеспечении выполнения требований к представлению информации в соответствии с Конвенцией, и эти трудности, по возможности, должны быть освещены в учебных материалах;

b) кадастры ПГ:

i) многие участники подчеркнули наличие возможных расхождений между требованиями к представлению информации, содержащимися в "Руководящих принципах для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I Конвенции" и в "Руководящих принципах для подготовки ДДОИ", в частности в том, что касается представления информации о национальных кадастрах ПГ. Они предложили включить в учебные материалы дополнительную информацию, отражающую данные различия, особенно в ситуации, когда сроки представления этих двух докладов совпадают;

ii) ряд участников высказали вопросы относительно использования *Руководящих принципов для представления информации о национальных кадастрах парниковых газов МГЭИК 2006 года* (далее упоминаются как Руководящие принципы МГЭИК 2006 года) при подготовке национальных кадастров ПГ. Было сделано уточнение, что в соответствии с решением 17/СР.8 Стороны, не включенные в приложение I, при подготовке своих национальных кадастров ПГ должны использовать Пересмотренные руководящие принципы МГЭИК 1996 года. Вместе с тем можно также использовать информацию, содержащуюся в Руководящих принципах МГЭИК 2006 года, в соответствии с Пересмотренными руководящими принципами МГЭИК 1996 года;

iii) участники просили секретариат как можно скорее организовать региональное учебное совещание-практикум, посвященное пользованию веб-приложением NAIPS, с тем чтобы облегчить использование данного приложения Сторонами, не включенными в приложение I, в ходе подготовки их кадастров ПГ для первых ДДОИ;

iv) многие участники подчеркнули важность наращивания национального потенциала Сторон, не включенных в приложение I, необходимого для подготовки национальных кадастров ПГ;

c) действия по предотвращению изменения климата и их результаты:

i) некоторые участники подчеркнули важность рассмотрения в учебных материалах всех элементов, определенных в качестве целей руководящих принципов для подготовки ДДОИ, содержащихся в приложении III решения 2/СР.17. В этой связи участники предложили усовершенствовать учебные материалы, с тем чтобы облегчить процесс представления ин-

формации по этим упомянутым элементам, включая экономическую диверсификацию и меры реагирования;

ii) некоторые участники предложили провести дополнительную систематизацию информации в различных модулях учебных материалов, касающихся предотвращения изменения климата, с тем чтобы информация была представлена в более упорядоченном виде. Например, содержание учебных материалов можно было бы структурировать таким образом, чтобы вначале была представлена информация о тех элементах, которые должны быть включены в ДДОИ, а затем о том, каким образом эти элементы должны быть представлены;

iii) некоторые участники также подчеркнули, что было бы полезно включить дополнительные типовые бланки и пошаговые инструкции, касающиеся описания внутренних механизмов оценки, отражения в отчетности и проверки, а также международных рыночных механизмов;

d) межсекторальные вопросы:

i) что касается межсекторальных вопросов, то учебные материалы охватывают представление информации, касающейся финансовых ресурсов, передачи технологий, укрепления потенциала и необходимой и полученной технической поддержки. Участники подчеркнули связь между этими и другими элементами представления информации в ДДОИ и важность четких перекрестных ссылок в тех случаях, когда такая информация отображается в различных разделах ДДОИ;

ii) участники подчеркнули важность разработки и распространения учебных материалов, предусматривающих определенную степень свободы для учета различий в национальных обстоятельствах Сторон, не включенных в приложение I, обеспечивая при этом полное выполнение требований к предоставлению отчетности, содержащихся в руководящих принципах;

iii) с тем чтобы избежать двойного учета и возможного дублирования информации о финансовых потоках, Сторонам следует, по возможности, собирать/получать данные о финансовых потоках через различные источники и каналы, включая двусторонние и многосторонние каналы и финансовый механизм Конвенции, а также в разбивке по видам финансирования, например субсидии и займы. В связи с этим участники предложили в целях облегчения представления информации включить в соответствующий типовой бланк колонку о полученных финансовых ресурсах с разбивкой по источнику и виду финансирования.

IV. Выводы

21. Участники рабочего совещания высоко оценили усилия КГЭ по разработке в сжатые сроки учебных материалов, касающихся подготовки ДДОИ. Они также отметили, что новые учебные материалы помогут Сторонам, не включенным в приложение I, значительно упростить процесс подготовки и представления их первых ДДОИ. Кроме того, в целях дальнейшего повышения эффективности учебных материалов и полезного эффекта от них участники рабочего совещания подчеркнули необходимость осуществления периодического пересмотра учебных материалов и проведения региональных рабочих совещаний.

22. Закрывая рабочее совещание, Председатель КГЭ от имени всей группы поблагодарил участников за их вклад и активное участие на протяжении трех дней проведения рабочего совещания. Председатель также поблагодарил участников за их замечания и рекомендации, сыгравшие важную роль в том, чтобы осуществление мандата группы наилучшим образом соответствовало потребностям в технической поддержке Сторон, не включенных в приложение I.

23. КГЭ пообещала принять во внимание замечания и рекомендации, полученные от участников, в ходе своего десятого совещания, которое состоится 19–20 сентября 2013 года в Бонне, а также обсудить основные рекомендации и принять по ним соответствующие решения, которые могут быть претворены в жизнь до декабря 2013 года, когда истечет ее мандат.

Annex I

[English only]

Agenda for the global training workshop on the preparation of biennial update reports

16 September 2013

7.30 a.m. to 8.30 a.m. Registration

Session 1: Opening and introductory session

8.30 a.m. to 9 a.m. Opening of event and address, Mr. Kamel Djemouai, Chair of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention (CGE)

- Welcome remarks – Mr. William Kojo Agyemang-Bonsu, secretariat
- Workshop objectives and expectations – Mr. Agyemang-Bonsu
- Self-introduction – participants

Session 2: Overview of the biennial update report context and guidelines

Presenter: Mr. Jigme, secretariat

9 a.m. to 9.45 a.m. • “UNFCCC biennial update reporting guidelines for Parties not included in Annex I to the Convention”

9.45 a.m. to 10 a.m. Coffee break

Session 3: Reporting on institutional arrangements for national communications and biennial update reports

Chair: Ms. Hilary Hove, CGE

Presenter: Mr. Abias Moma Huongo, CGE

10 a.m. to 12.30 a.m.

- Introductory section
- Building sustainable institutional arrangements
- Possible tools for building sustainable institutional arrangements
- Best practices and lessons learned from the national communication reporting process
- Interactive discussion – questions and answers as well as exchange of views, experiences and lessons learned

12.30 a.m. to 2 p.m. Lunch break

Session 4: Reporting on national greenhouse gas inventories

Chairs: Mr. Qiang Liu, CGE, and Ms. Ana Maria Danila, CGE

Presenter: Mr. Kiyoto Tanabe, CGE

2 p.m. to 3.30 p.m. • Cross-cutting issues

- 3.30 p.m. to 4.30 p.m. • Overview of key approaches, steps and considerations as outlined in the Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) *Revised 1996 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories*, the IPCC *Good Practice Guidance and Uncertainty Management in National Greenhouse Gas Inventories* (2000) and the IPCC *Good Practice Guidance for Land Use, Land-Use Change and Forestry* (2003)
- 4.30 p.m. to 4.45 p.m. Coffee break
- 4.45 p.m. to 5.30 p.m. • Overview of key approaches, steps and considerations as outlined in the *Revised 1996 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories*, the IPCC *Good Practice Guidance and Uncertainty Management in National Greenhouse Gas Inventories* (2000) and the IPCC *Good Practice Guidance for Land Use, Land-Use Change and Forestry* (2003) (continued)

17 September 2013

Session 4: Reporting on national greenhouse gas inventories (continued)

Chairs: Mr. Liu and Ms. Danila
Presenter: Mr. Tanabe

- 9 a.m. to 10.45 a.m. • Interactive discussion – questions and answers as well as exchange of views, experiences and lessons learned on estimating and reporting national greenhouse gas inventories
- 10:45 a.m. to 11 a.m. Coffee break
- 11 a.m. to 12.30 a.m. • Overview of the UNFCCC software tool available for estimating and reporting national GHG inventories: Non-Annex I Greenhouse Gas Inventory Software web application
- 12.30 a.m. to 2 p.m. Lunch break

Session 5: Reporting on mitigation actions and their effects

Chairs: Ms. Anne Nyatichi Omambia, CGE, and Ms. Patricia Grob-ben, CGE
Presenters: Mr. Elan Strait, CGE, and Ms. Magdalena Preve, CGE

- 2 p.m. to 3 p.m. • Steps for conducting a mitigation assessment, including key considerations and identifying mitigation potential
- 3 p.m. to 3.15 p.m. Coffee break
- 3.15 p.m. to 4.30 p.m. Overview of mitigation options
- 4.30 p.m. to 5.30 p.m. • Interactive discussion – questions and answers as well as exchange of views

18 September 2013

Session 5: Reporting on mitigation actions and their effects (continued)

Chairs: Ms. Grobбен and Ms. Preve
 Presenter: Mr. Haroldo Machado Filho, CGE

- 9 a.m. to 10.45 a.m.
- Documenting and reporting:
 - Description of mitigation actions
 - Information on methodologies and assumptions
 - Objectives and steps
 - Progress of implementation, including tracking of progress indicators
 - Information on international market mechanisms
 - Domestic measurement, reporting and verification

10.45 a.m. to 11 a.m. Coffee break

11 a.m. to 12.30 a.m. • Interactive discussion – questions and answers as well as exchange of views

12.30 a.m. to 2 p.m. Lunch break

Session 6: Reporting on cross-cutting issues

Chairs: Mr. George Manful, CGE, and Ms. Sangchan Limjirakan, CGE
 Presenter: Mr. Jan Verhagen, CGE

- 2 p.m. to 4 p.m.
- Documenting and reporting constraints and gaps, and related financial, technical and capacity-building needs
 - Documenting and reporting financial resources, technology transfer, capacity-building and technical support received
 - Documenting and reporting technology needs and technology support received
 - Interactive discussion – questions and answers as well as exchange of views

4 p.m. to 4.15 p.m. Coffee break

Session 7: Wrap-up session

Chair: Mr. Djemouai

4.15 p.m. to 5 p.m. • Concluding session, including reflections and feedback

5 p.m. to 5.30 p.m. • Concluding remarks – Mr. Donald Cooper, secretariat

Annex II

[English only]

List of participants in the global training workshop on the preparation of biennial update reports

Table 1
Parties not included in Annex I to the Convention

<i>Title</i>	<i>First name</i>	<i>Family name</i>	<i>Country/organization</i>
Ms.	Baya	Bensmail	Algeria
Ms.	Arlette	Massala	Angola
Ms.	Maria	Aliano	Argentina
Ms.	Safira	Vasquez	Belize
Mr.	Tshering	Tashi	Bhutan
Mr.	Julio Rosendo	Mantilla Gutierrez	Bolivia (Plurinational State of)
Ms.	Raduska	Cupac	Bosnia and Herzegovina
Ms.	Dorcas	Masisi	Botswana
Ms.	Danielli	de Souza	Brazil
Ms.	Sopie Meike	Siemens	Chile
Ms.	Natalia	Gutierrez	Colombia
Ms.	Vaine Terepai Celine	Dyer	Cook Islands
Ms.	Karina	Hernandez	Costa Rica
Mr.	Kadio	Ahossane	Côte d'Ivoire
Ms.	Adriana	Valdes Sanches	Cuba
Mr.	Onesphore	Mutshail Kavul	Democratic Republic of the Congo
Ms.	Andrea	Marie	Dominica
Mr.	Wael	Keshk	Egypt
Mr.	Georges	Bayonne	Gabon
Mr.	Mochammad	Helmy	Indonesia
Mr.	Clifford	Mahlung	Jamaica
Ms.	Lucy	Kamande	Kenya
Ms.	Elizabeth	Philip	Malaysia
Mr.	Drissa	Doumbia	Mali
Mr.	Alioune	Fall	Mauritania

<i>Title</i>	<i>First name</i>	<i>Family name</i>	<i>Country/organization</i>
Ms.	Saruul	Dolgorsuren	Mongolia
Mr.	Reagan Sibanga	Chunga	Namibia
Mr.	Francis	Adesina	Nigeria
Mr.	Mazhar	Hayat	Pakistan
Ms.	Sherlyn	Weplu	Papua New Guinea
Ms.	Diana	Gauto	Paraguay
Ms.	Neranda	Maurice	Saint Lucia
Mr.	Taha	Zatari	Saudi Arabia
Mr.	Vladan	Zdravkovic	Serbia
Ms.	Ann	Gan	Singapore
Mr.	Jongikhaya	Witi	South Africa
Ms.	Dares	Kaewkret	Thailand
Mr.	Somnam	Thawatchai	Thailand
Mr.	Varoon	Raksakulkarn	Thailand
Ms.	Emilija	Poposka	The former Yugoslav Republic of Macedonia
Ms.	Mouna	Besbes Ep Jerbi	Tunisia
Mr.	Gurbangeldi	Allaberdiyev	Turkmenistan
Ms.	Carla	Zilli	Uruguay
Ms.	Yulia	Kovalevskaya	Uzbekistan
Mr.	Jeissons Antonio	Sanchez	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Mr.	Hussein	Shedaiwa	Yemen
Mr.	Dingane	Sithole	Zimbabwe

Table 2
Members of the Consultative Group of Experts

<i>Title</i>	<i>First name</i>	<i>Family name</i>	<i>Country/organization</i>
Mr.	Kamel	Djemouai	Algeria
Mr.	Abias Moma	Huongo	Angola
Mr.	Mohammed	Asaduzzaman	Bangladesh
Ms.	Patricia	Grobben	Belgium
Mr.	Haroldo de Oliveira	Machado Filho	Brazil
Ms.	Hilary	Hove	Canada

<i>Title</i>	<i>First name</i>	<i>Family name</i>	<i>Country/organization</i>
Mr.	Qiang	Liu	China
Ms.	Selam Kidane	Abebe	Ethiopia
Ms.	Ana Maria	Danila	European Union
Mr.	Rodrigue	Abourou Otogo	Gabon
Mr.	Takahiko	Hiraishi	Intergovernmental Panel on Climate Change/Task Force on National Greenhouse Gas In- ventories
Mr.	Kyoto	Tanabe	Japan
Ms.	Anne Nyatichi	Omambia	Kenya
Ms.	Anoja	Herath	Sri Lanka
Ms.	Sangchan	Limjirakan	Thailand
Mr.	Jan	Verhagen	Netherlands
Mr.	George	Manful	United Nations Environment Programme
Ms.	Magdalena	Preve	Uruguay
Mr.	Elan	Strait	United States of America
